



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 3 décembre 1996

Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Le point sur les retraits d'un REER** 3
Le nombre de Canadiens qui retirent des fonds d'un REER avant d'avoir 65 ans a grimpé de 16 % de 1991 à 1994, surtout en raison de l'augmentation des retraits effectués par les déclarants d'âge moyen. En 1994, 700 000 déclarants de moins de 65 ans – un chiffre record – ont retiré 3,9 milliards de dollars.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête sur les anticipations à court terme	5
Papier-toiture asphalté, octobre 1996	5
Ciment, octobre 1996	5
Ampoules électriques et tubes, septembre 1996	6

(suite à la prochaine page)

L'emploi et le revenu en perspective

Hiver 1996

Le numéro d'hiver 1996 de *L'emploi et le revenu en perspective* renferme deux articles sur les REER: le premier fait le point sur les retraits au cours des années 90 et porte un regard sur les personnes qui les ont effectués, alors que le second se penche sur la valeur des allocations de retraite et des prestations de pension transférées dans un REER. D'autres articles analysent les forces et les faiblesses du rapport emploi-population comme indicateur du marché du travail, la variation de la durée moyenne des nouveaux emplois ainsi que le caractère diversifié des travailleurs du domaine de la gestion tels qu'ils sont définis dans la Classification type des professions de Statistique Canada. Par ailleurs, la rubrique «Indicateurs clés de l'emploi et du revenu» présente une analyse et des graphiques supplémentaires sur la disparité des revenus et la polarisation des heures travaillées.

Chaque trimestre, *L'emploi et le revenu en perspective* utilise des résultats provenant de différentes sources de données pour analyser les questions d'actualité touchant le revenu et pour suivre l'évolution du marché du travail.

Le numéro d'hiver 1996 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001-XPF, 17 \$ / 56 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeffrey Smith au (613) 951-6894 ou avec Jeannine Usalcas au (613) 951-4628, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

AUTRES COMMUNIQUÉS – fin

Recherche et développement en biotechnologie dans l'industrie canadienne, 1989 et 1993 6

NOUVELLES PARUTIONS 7

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Le point sur les retraits d'un REER

Le nombre de Canadiens qui retirent des fonds d'un REER avant d'avoir 65 ans a grimpé de 16 % de 1991 à 1994, surtout en raison de l'augmentation des retraits effectués par les déclarants d'âge moyen.

En 1994, 700 000 déclarants de moins de 65 ans – un chiffre record – ont retiré 3,9 milliards de dollars. Il s'agit d'une augmentation de 96 000 personnes et de 700 millions de dollars (+22 %) par rapport aux données correspondantes de 1991.

Retraits¹ d'un REER, déclarants de moins de 65 ans

	1990	1991	1992	1993	1994
Nombre de déclarants (en milliers)	496	604	635	692	700
Somme (en millions de \$)	2 498	3 182	3 403	3 671	3 881
Moyenne (\$)	5 040	5 270	5 360	5 310	5 550

¹ Sont exclus les retraits en vertu du Régime d'accession à la propriété.
Source: Division des données régionales et administratives et Fichier de données sur les droits de cotisation à un REER

La croissance la plus forte pendant cette période de quatre ans, tant sur le plan du nombre de personnes que sur celui des sommes retirées, est attribuable aux personnes âgées de 45 à 54 ans. En 1994, 153 000 déclarants appartenant à ce groupe d'âge ont retiré une partie de leur REER, ce qui représente une hausse de 32 % par rapport à 1991. Leurs retraits totaux ont progressé de 44 % de 1991 à 1994 pour s'établir à 1,1 milliard de dollars. Le nombre de déclarants âgés de 55 à 64 ans qui ont effectué des retraits a augmenté de 18 % au cours de la période de quatre ans. Par contre, le nombre de personnes de moins de 35 ans qui ont aussi effectué des retraits est resté pratiquement inchangé.

En 1994, les déclarants âgés de 45 à 64 ans ont représenté 48 % de toutes les personnes de moins de 65 ans qui ont retiré des fonds, groupe auquel on associait 63 % de la somme totale prélevée. Le retrait moyen s'est chiffré à 7 400 \$.

Plus du quart des particuliers qui ont prélevé une somme sur leur REER en 1994 avaient entre 55 et 64 ans, et ils ont retiré 35 % du total. Bon nombre de ces personnes auraient pris leur retraite, volontairement ou non. Il se peut qu'elles aient eu besoin de ces économies pour tenir jusqu'à ce qu'elles soient admissibles à des prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du

Note aux lecteurs

Le présent communiqué s'inspire d'un article paru dans L'emploi et le revenu en perspective qui se penche sur l'ampleur des retraits d'un régime enregistré d'épargne-retraite au cours des dernières années, y compris les retraits effectués en vertu du Régime d'accession à la propriété depuis son entrée en vigueur en février 1992.

L'article fait ressortir certaines caractéristiques des déclarants qui ont retiré des fonds d'un REER avant d'avoir 65 ans. Il aborde aussi l'incidence des retraits sur la charge fiscale immédiate des participants et sur leur épargne-retraite à venir.

Statistique Canada a publié des données sur les cotisations à un REER pour 1995 dans Le Quotidien du 21 octobre 1996.

Québec, à des prestations de la Sécurité de la vieillesse ou aux rentes d'un régime de retraite d'employeur.

Bien des jeunes retirent des fonds de leur REER, mais pas autant que leurs aînés

Les personnes qui retirent des fonds d'un REER ne sont pas toutes au seuil de la retraite. En 1994, la majorité d'entre elles, soit environ 365 000 (52 %), avaient moins de 45 ans. Elles étaient associées à près de 37 % de tous les retraits, dont la moyenne s'élevait à 3 900 \$. Parmi les membres de ce groupe, environ le tiers avaient un revenu global, montant du retrait compris, inférieur à 20 000 \$.

La plupart de ces personnes ont vraisemblablement prélevé une somme sur leur REER pour des motifs économiques. Certaines étaient peut-être sans emploi. D'autres auront voulu s'absenter du travail pour assurer la garde de jeunes enfants ou pour fréquenter l'école. D'autres encore auront voulu payer les études des enfants ou lancer une entreprise.

Les retraits d'un REER ont une incidence considérable. Les personnes qui prélèvent des sommes sur leur REER réduisent en effet leur revenu futur. En outre, les fonds retirés sont assujettis à une retenue fiscale immédiate. Il existe divers motifs à l'origine des prélèvements effectués sur cette épargne, mais la plupart des déclarants le font par nécessité financière.

Le Régime d'accession à la propriété a aussi compté pour beaucoup dans les retraits

En plus du grand nombre de personnes effectuant des retraits ordinaires, des milliers de déclarants ont

mis leur épargne-retraite à profit pour financer l'achat d'une maison en vertu du Régime d'accession à la propriété.

Entre le lancement du Régime en février 1992 et octobre 1996, 466 000 particuliers ont retiré près de 4,4 milliards de dollars. Bien que la première année ait été la plus occupée, la participation au programme est demeurée appréciable.

Ce programme autorise des retraits d'au plus 20 000 \$ d'un REER en vue de financer l'achat ou la construction d'un logement. Les sommes ainsi retirées du REER de l'acquéreur doivent toutefois être remboursées dans leur intégralité, en

tranches, sur une période de 15 ans. Le premier remboursement prévu en vertu de ce Régime devait se faire en 1995. Les données fiscales de cette année-là permettront d'analyser en profondeur les caractéristiques des participants au Régime et l'ampleur de leurs remboursements.

Le numéro d'hiver 1996 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001-XPF, 17 \$ / 56 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Hubert Frenken au (613) 951-7569, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

Retraits¹ d'un REER, selon l'âge du déclarant

	1991				1994			
	Nombre		Montant		Nombre		Montant	
	milliers	%	millions de \$	%	milliers	%	millions de \$	%
Total	604	100	3 182	100	700	100	3 881	100
Moins de 35 ans	166	27	508	16	168	24	461	12
35 à 44 ans	168	28	842	26	197	28	956	25
45 à 54 ans	116	19	759	24	153	22	1 092	28
55 à 64 ans	154	26	1 074	34	182	26	1 373	35

¹ Sont exclus les retraits en vertu du Régime d'accession à la propriété.

Source: Division des données régionales et administratives et Fichier de données sur les droits de cotisation à un REER

AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête sur les anticipations à court terme

Statistique Canada demande à un petit groupe d'économistes de prévoir, pour le mois suivant, certains indicateurs économiques clés. Les participants prévoient la variation d'une année à l'autre de l'indice des prix à la consommation (IPC) et du taux de chômage, le niveau des importations et des exportations de marchandises ainsi que la variation du Produit intérieur brut (PIB) au coût des facteurs.

- La variation annuelle de l'IPC prévue pour le mois de novembre 1996 est de +1,7 %. Les opinions varient d'un minimum de +1,5 % à un maximum de +1,9 %. Le mois dernier, la moyenne des prévisions (+1,5 %) a sous-estimé le chiffre réel (+1,8 %).
- Les participants prévoient un taux de chômage en novembre de 9,9 %, le minimum étant de 9,8 % et le maximum de 10,2 %. La moyenne des prévisions pour le mois d'octobre (9,8 %) sous-estimait le chiffre réel (10,0 %). La prévision pour le taux de participation de la population active est de 65,0 %, le minimum étant de 64,9 % et le maximum de 65,2 %. La prévision pour le mois d'octobre (64,8) sous-estimait le chiffre réel (65,0 %).
- La prévision pour les exportations d'octobre se situe à 23 milliards de dollars. Les opinions varient d'un minimum de 21,5 milliards à un maximum de 23,7 milliards. La prévision du mois dernier (23,1 milliards) a sous-estimé le chiffre réel (23,5 milliards). La prévision actuelle des importations pour octobre est de 20,1 milliards, le minimum étant de 19,5 milliards et le maximum de 21,1 milliards. Le mois précédent, la moyenne des prévisions (19,5 milliards) a sous-estimé le chiffre réel (20,3 milliards).
- Les experts croient que la variation mensuelle du PIB réel pour octobre démontrera une augmentation de 0,2 %. Les opinions varient entre un minimum de -0,3 % et un maximum de +0,5 %. La prévision du mois de septembre (+0,3 %) surestimait le chiffre réel (+0,1 %).
Le prochain communiqué paraîtra le 7 janvier.

Pour plus de renseignements ou pour obtenir un ensemble complet de tableaux, communiquez avec Jo-Anne Thibault au (613) 951-7530. ■

Papier-toiture asphalté

Octobre 1996

La production de bardeaux d'asphalte s'est inscrite à 4 339 280 paquets métriques en octobre, ce qui constitue une augmentation de 61,9 % par rapport à 2 680 530 paquets métriques produits en octobre 1995.

De janvier à octobre, la production s'est chiffrée à 33 899 439 paquets métriques, en hausse de 16,8 % comparativement à 29 014 262 paquets métriques pour la même période en 1995.

Données stockées dans CANSIM: matrices 32 et 122 (série 27).

Le numéro d'octobre 1996 de *Papier-toiture asphalté* (45-001-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bruno Pépin au (613) 951-3516, Division de l'industrie. Internet: pepibru@statcan.ca. ■

Ciment

Octobre 1996

En octobre, les fabricants ont livré 1 300 715 tonnes métriques de ciment. Il s'agit d'une hausse de 12,5 % par rapport aux 1 156 643 tonnes métriques (donnée révisée) livrées en octobre 1995 et une augmentation de 6,1 % comparativement aux 1 225 766 tonnes métriques livrées le mois précédent.

De janvier à octobre, les livraisons étaient de 9 564 467 tonnes métriques, en hausse de 4,7 % comparativement à 9 134 408 tonnes métriques (donnée révisée) pour la même période de 1995.

Données stockées dans CANSIM: matrices 92 et 122 (série 35).

Le numéro d'octobre 1996 de *Ciment* (44-001-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert au (613) 951-3527, Division de l'industrie. Internet: rjoubert@statcan.ca. ■

Ampoules électriques et tubes

Septembre 1996

En septembre, les firmes ont vendu 28,1 millions d'ampoules électriques et de tubes, ce qui ne représente aucun changement par rapport à l'année précédente.

Le total cumulatif des ventes entre janvier et septembre se chiffre à 219,6 millions d'ampoules électriques et de tubes, en hausse de 11,2 % comparativement à 197,5 millions d'unités pour la même période en 1995.

Le numéro de septembre 1996 de *Lampes électriques (ampoules et tubes)* (43-009-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Laurie Vincent au (613) 951-3523, Division de l'industrie. Internet: vincwil@statcan.ca. ■

Recherche et développement en biotechnologie dans l'industrie canadienne

1989 et 1993

Les dépenses de recherche et développement (R-D) en biotechnologie ont approché 200 millions de dollars en 1993, ayant doublé en valeur annuelle depuis 1989, avec un taux annuel composé de croissance de 19 %.

Pendant la même période, les dépenses totales de R-D s'accroissaient de 35 %, pour atteindre 6,5 milliards de dollars dans toute l'industrie canadienne. La R-D en biotechnologie a représenté 3 % de toute la R-D industrielle en 1993, par rapport à 2 % en 1989.

Dans son acception générale, la biotechnologie est la science appliquée de l'emploi d'organismes vivants ou de leurs constituants pour la fabrication ou la modification de produits, l'amélioration de plantes ou d'animaux ou le développement de micro-organismes à des fins déterminées. Cette définition embrasse tant les nouvelles techniques biologiques du génie génétique et de la fusion cellulaire que les techniques classiques de fermentation et de reproduction pour la sélection de sujets végétaux et animaux aux caractéristiques améliorées. Dans la définition retenue aux fins de l'enquête de Statistique Canada sur la R-D industrielle, on a mis l'accent sur les techniques de recombinaison d'ADN (génie génétique) par opposition aux techniques classiques, d'où peut-être une sous-estimation de l'activité biotechnologique.

Le numéro 12, volume 20 du *Bulletin de service Statistique des sciences* (88-001-XPB, 8 \$ / 76 \$) qui contient l'article intitulé «Recherche et développement (R-D) en biotechnologie dans l'industrie canadienne en 1989 et 1993» est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec John Jaworski au (613) 954-1035, Internet: jaworski.john@ic.gc.ca ou Michel Boucher au (613) 951-7683, Internet: boucmic@statcan.ca. ■

NOUVELLES PARUTIONS

La revue des céréales et des graines oléagineuses, septembre 1996

Numéro au catalogue: 22-007-XPB

(Canada: 15\$/144\$; États-Unis: 18\$US/173\$US; autres pays: 21\$US/202\$US).

Statistiques du charbon et du coke, septembre 1996

Numéro au catalogue: 45-002-XPB

(Canada: 11\$/110\$; États-Unis: 14\$US/132\$US; autres pays: 16\$US/154\$US).

Statistiques de l'énergie électrique, septembre 1996

Numéro au catalogue: 57-001-XPB

(Canada: 11\$/110\$; États-Unis: 14\$US/132\$US; autres pays: 16\$US/154\$US).

Centrales d'énergie électrique, 1995

Numéro au catalogue: 57-206-XPB

(Canada: 29\$; États-Unis: 35\$US; autres pays: 41\$US).

Touriscope, voyages internationaux, renseignements préliminaires, septembre 1996, vol. 12, n° 9

Numéro au catalogue: 66-001-PPB

(Canada: 7\$/70\$; États-Unis: 9\$US/84\$US; autres pays: 10\$US/98\$US).

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, septembre 1996

Numéro au catalogue: 67-002-XPB

(Canada: 17\$/170\$; États-Unis: 21\$US/204\$US; autres pays: 24\$US/238\$US).

L'emploi et le revenu en perspective, hiver 1996

Numéro au catalogue: 75-001-XPB

(Canada: 17\$/56\$; États-Unis: 21\$US/68\$US; autres pays: 24\$US/80\$US).

Bulletin de service Statistique des sciences: Recherche et développement (R-D) en biotechnologie dans l'industrie canadienne en 1989 et 1993, vol. 20, n° 12

Numéro au catalogue: 88-001-XPB

(Canada: 8\$/76\$; États-Unis: 10\$US/92\$US; autres pays: 12\$US/107\$US).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



1010730526

La revue fiable de renseignements sur la santé

Dans le monde d'aujourd'hui, le fait d'être informé de la santé des Canadiens et des soins dispensés au pays n'est pas un luxe mais une nécessité. C'est toutefois à vous qu'il revient de juger si les données que vous consultez sont suffisamment justes et actuelles.

Emboitez le pas à des centaines de professionnels de la santé, de chercheurs, d'assureurs et de décideurs qui se tournent vers *Rapports sur la santé* pour obtenir des faits et des chiffres fiables. Publié quatre fois l'an, ce périodique, qui répond aux normes sévères de Statistique Canada en matière d'exactitude et d'actualité des données, vous sera fort utile. Chacun des volumes vous offre des :

- faits saillants des données qui viennent de paraître;
- informations sur les publications récentes et les mises à jour;
- articles vivants et pénétrants;
- renseignements sur les tableaux spécialisés et les données personnalisées.

Des textes concis, des graphiques instructifs et des tableaux faciles à consulter donnent un mélange parfait de données essentielles et d'analyses directes. Les numéros de *Rapports sur la santé* sont rédigés par les analystes du Centre canadien d'information sur la santé avec l'apport inédit de spécialistes de l'extérieur. On peut ainsi brosser un tableau particulièrement fidèle de la situation et aborder un vaste éventail de sujets d'un point de vue tout à fait novateur. Parmi ces sujets, il y a :

- la femme et les maladies cardio-vasculaires;
- les soins de santé pour les aînés;
- les récentes découvertes sur le cancer, les maladies du cœur et la tuberculose;
- la mortalité selon les professions;
- les risques pour la santé et la catégorie sociale.

Avec sa grande portée et ses faits solides, *Rapports sur la santé* a rapidement acquis une réputation de source digne de foi sur les faits nouveaux et les préoccupations du domaine de la santé. Cette publication est un ouvrage essentiel si vous planifiez, établissez, offrez ou évaluez des programmes et des activités, autrement dit si vous êtes intéressé par les questions relatives à la santé.

Ne soyez pas simplement informé. Disposez de renseignements actuels et fiables, soit les renseignements de pointe sur la santé des Canadiens et les soins de santé au pays que vous offre *Rapports sur la santé*. Abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement à *Rapports sur la santé* (n° 82-0030XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) par an au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Visitez notre site sur le 3W:
<http://www.statcan.ca>



**Pour commander, écrivez à : Statistique Canada
Division des Opérations et de l'intégration
Direction de la circulation
120, av. Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6**

ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication). Vous pouvez également commander par télécopieur au 1-613-951-1584 ou par téléphone au numéro sans frais 1-800-267-6677 et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca